



**TUAN SING HOLDINGS LIMITED (传慎控股集团)**  
(Registration No. 196900130M)

新闻发布稿

新加坡, 2014年7月15日

## **传慎荣获2014年度新加坡企业大奖最佳管理董事会和最佳公司年报**

传慎控股有限公司在今晚于圣淘沙名胜世界会议中心举行的新加坡企业大奖颁奖典礼上一举夺下两项大奖，在市值 3 亿-10 亿中型上市公司组别，获颁年度“最佳公司年报”金奖以及“最佳管理董事会”银奖。

今年是传慎第三度获颁最佳公司年报奖，传慎曾在 2010 年获得铜奖，并在 2011 年获得金奖。传慎也在 2012 年获得最佳投资者关系金奖，和在 2013 年获得最佳管理董事会铜奖。

新加坡企业大奖是由新加坡注册会计师协会，新加坡董事协会和商业时报联合举办，并获得会计与企业管制局以及新加坡交易所支持的年度盛事。

“最佳公司年报奖”评选最杰出的年度报告，评估标准包括信息披露的透明度, 质量, 清晰与否以及信息在年报中的呈现形式。“最佳管理董事会奖”则评估公司在企业治理各环节的表现，例如企业透明度，财务监管以及管理董事会的组成及问责。

传慎集团主席王明强先生发表得奖感言时说：“新加坡企业大奖是新加坡最负盛名的企业奖项之一。今年获得两项大奖是对我们董事会以及整个团队致力于企业监管，透明度以及卓越运营绩效的认可。这将激励我们继续保持这个高标准，为股东创造长期价值。”

----- 完 -----



**TUAN SING HOLDINGS LIMITED (传慎控股集团)**

(Registration No. 196900130M)

### **传慎控股集团简介**

传慎控股成立于 1969 年，前身为 Hytex 并于 1973 年在新加坡股票交易所主板上市。目前的名字自 1983 年起被采用。传慎作为投资控股公司，在房地产开发， 房地产投资及酒店投资板块持有权益。总部设在新加坡，集团目前拥有超过 60 间子公司、合资公司和联营公司，通过覆盖亚太区域多个国家的员工团队，为广大客户提供完善服务。

集团属下房地产板块致力于投资和开发优质住宅，商业和工业项目。传慎在新加坡和中国是知名的房地产开发商，传慎也在新加坡高尚地段拥有多项产业。这符合集团的战略方针，继续拓展房地产相关业务引领未来增长。

酒店投资板块由澳洲的豪华酒店集团 (Grand Hotel Group) 所代表。豪华酒店在墨尔本和珀斯拥有两间五星级酒店，坐落于黄金地段以迎合商务和旅游客户群的需求，由凯悦国际酒店集团管理。

工业服务板块主要包括集团持股 80.2% 的新交所上市子公司新加坡佳和有限公司 (SP Corporation Limited) 和持股 97.9% 的 Hypak (Hypak Sdn Berhad)。新加坡佳和主营业务包括原料商品贸易以及轮胎分销。Hypak 则在马来西亚从事聚丙烯包装袋的生产和销售。

集团也持有联营公司高科技新加坡有限公司 (Gul Technologies Singapore Ltd) 43.3% 的股权和泛西集团 (Pan-West (Private) Limited) 49% 的股权。高科技在中国和新加坡从事生产和销售电路板业务，泛西则是高尔夫及相关产品零售商。基于策略考量，集团不排除在适当时机脱售这两间公司的股权。

### **传慎控股集团发布**

(公司注册号: 196900130M)

电话: (65) 6223 7211; 传真: (65) 6224 1085

网址: [www.tuansing.com](http://www.tuansing.com)

欲知更多信息， 敬请联系:

**张兆云 Chong Chou Yuen**

集团首席财务长

Email: [chong\\_chouyuen@tuansing.com](mailto:chong_chouyuen@tuansing.com)

**吴秀萍 Mary Goh Swon Ping**

集团董事会秘书

Email: [mary\\_goh@tuansing.com](mailto:mary_goh@tuansing.com)